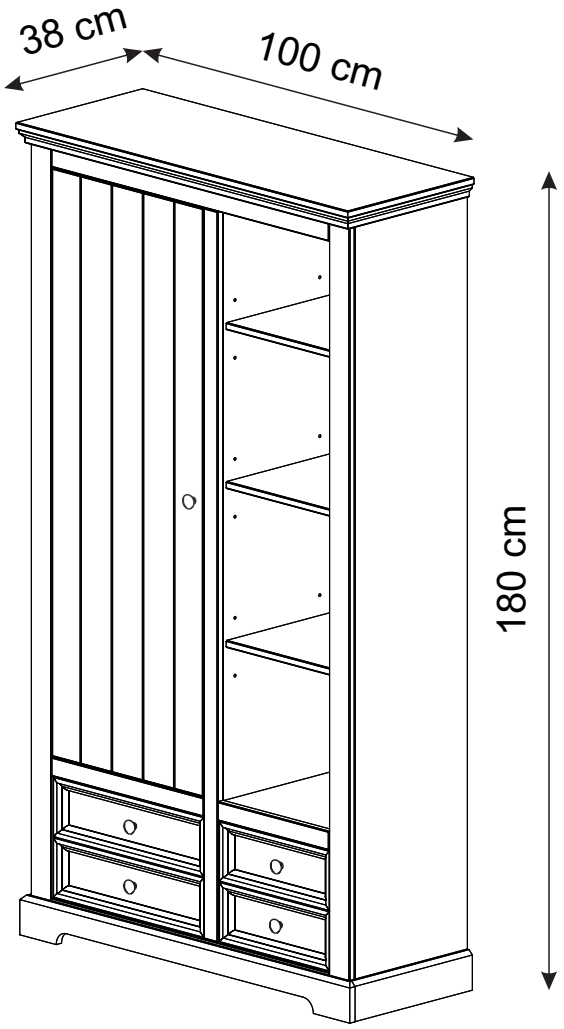
Athen 57301





(D) **Montageanleitung**
57301

(GB) **Assembly instructions**
57301

(FR) **Notice de montage**
57301

(IT) **Istruzioni di montaggio**
57301

(NL) **Handleiding voor de montage**
57301

(PL) **Instrukcja montażu**
57301

(CZ) **Montážní návod**
57301

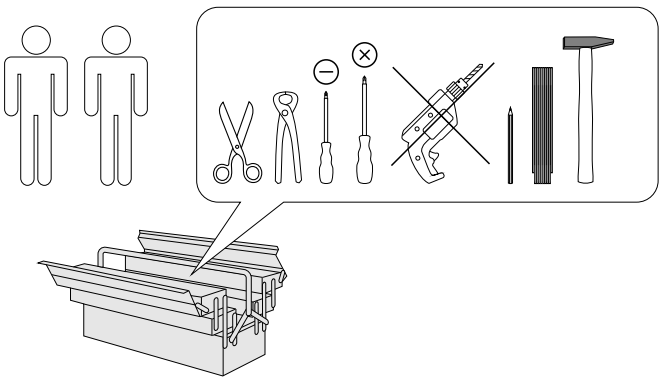
(SK) **Návod na montáž**
57301

(HU) **Szerelési útmutató**
57301

(RO) **Instrucţiuni de montaj**
57301

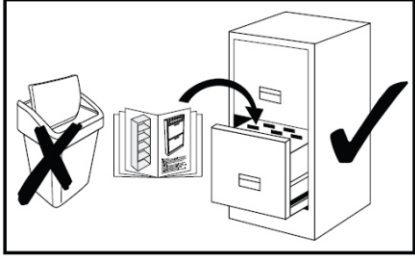
(TR) **Montaj talimatı**
57301

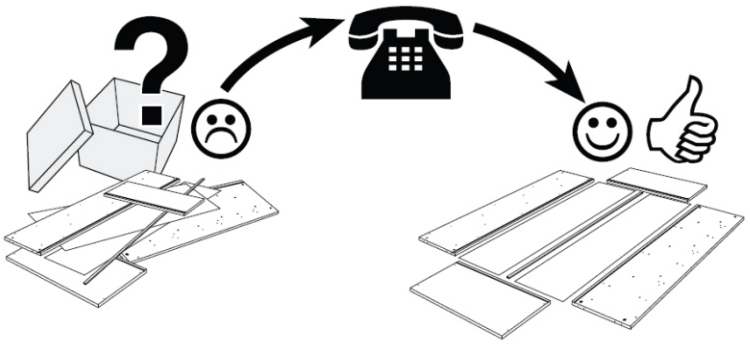
(RU) **Инструкция по монтажу**
57301

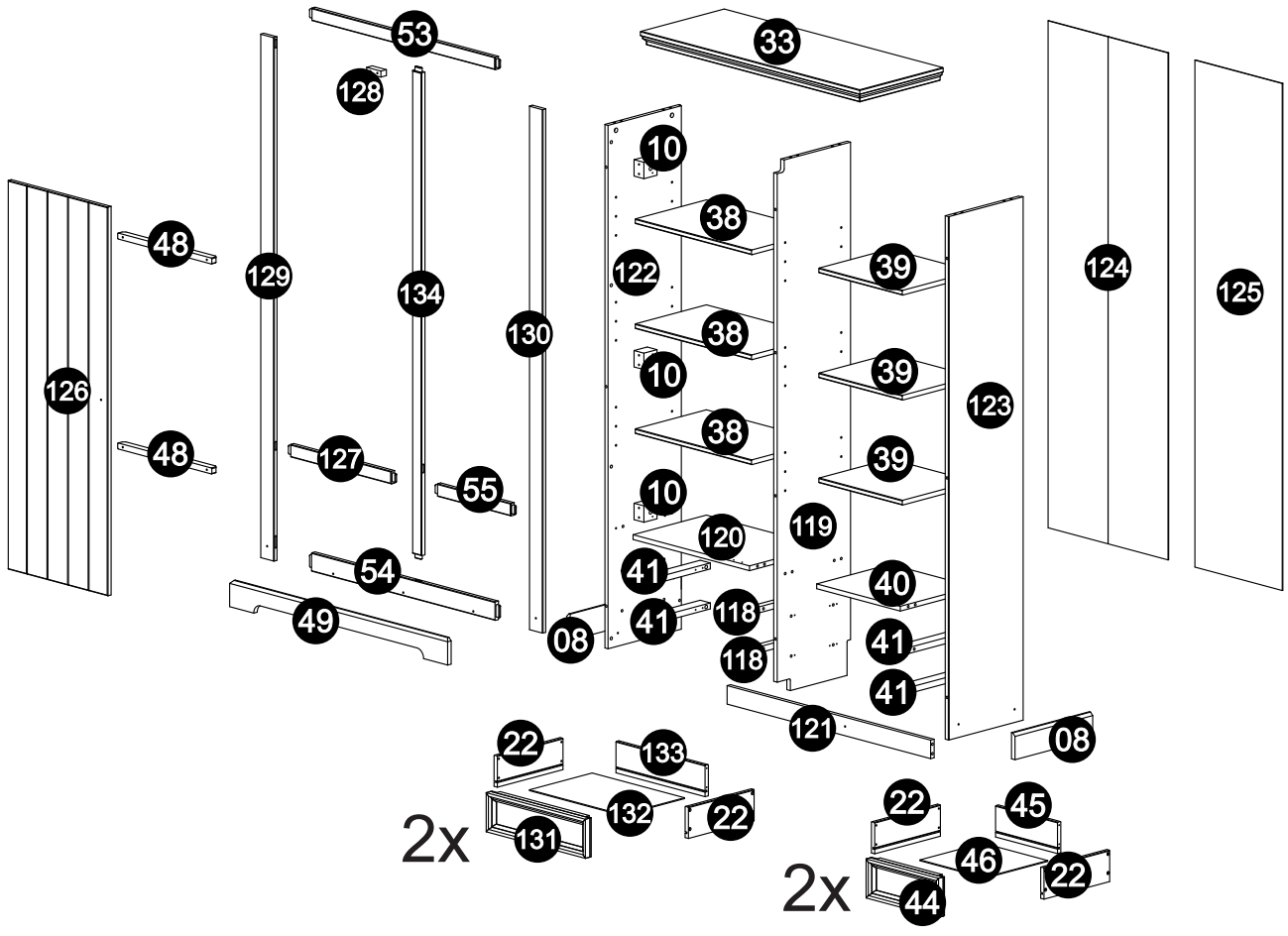


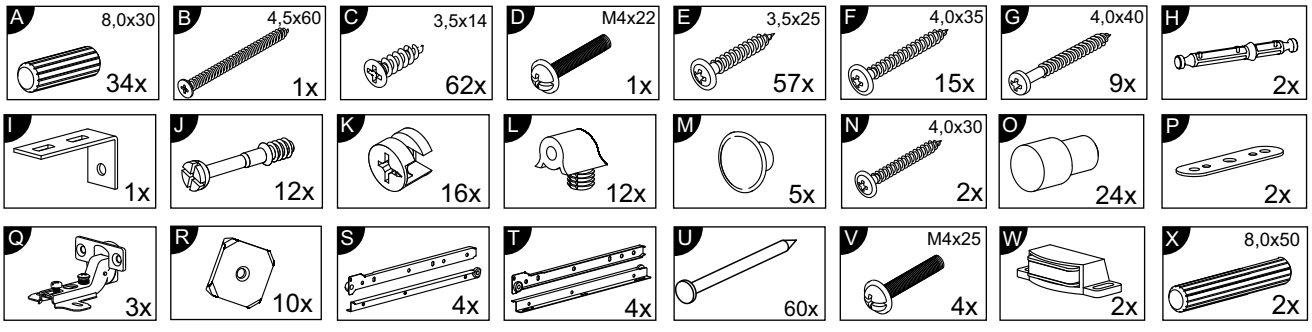
Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
Servis • Szerviz • Сервисная служба

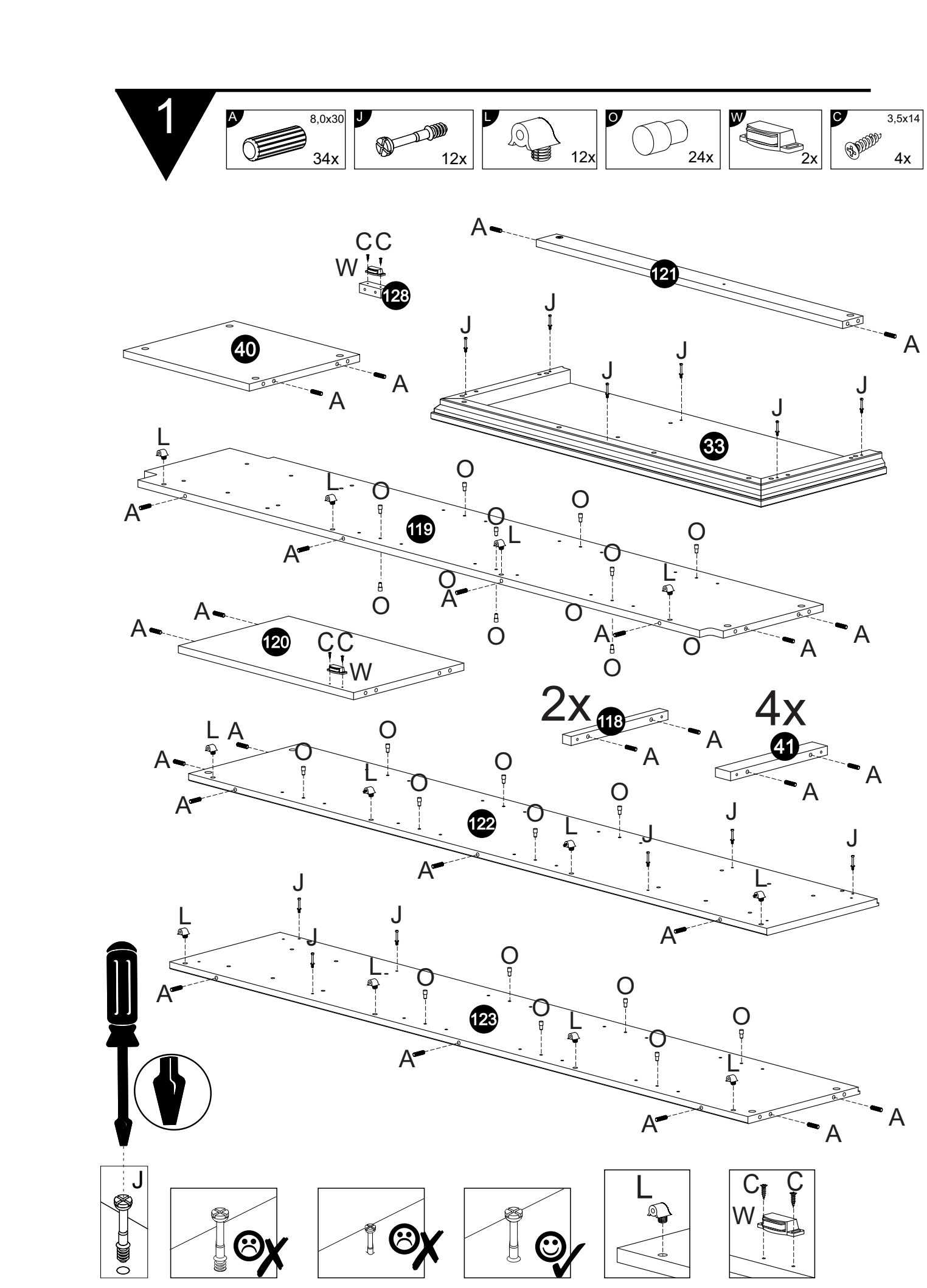
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov • Név • Denumire • İsim • Название	
Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz	
Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип	



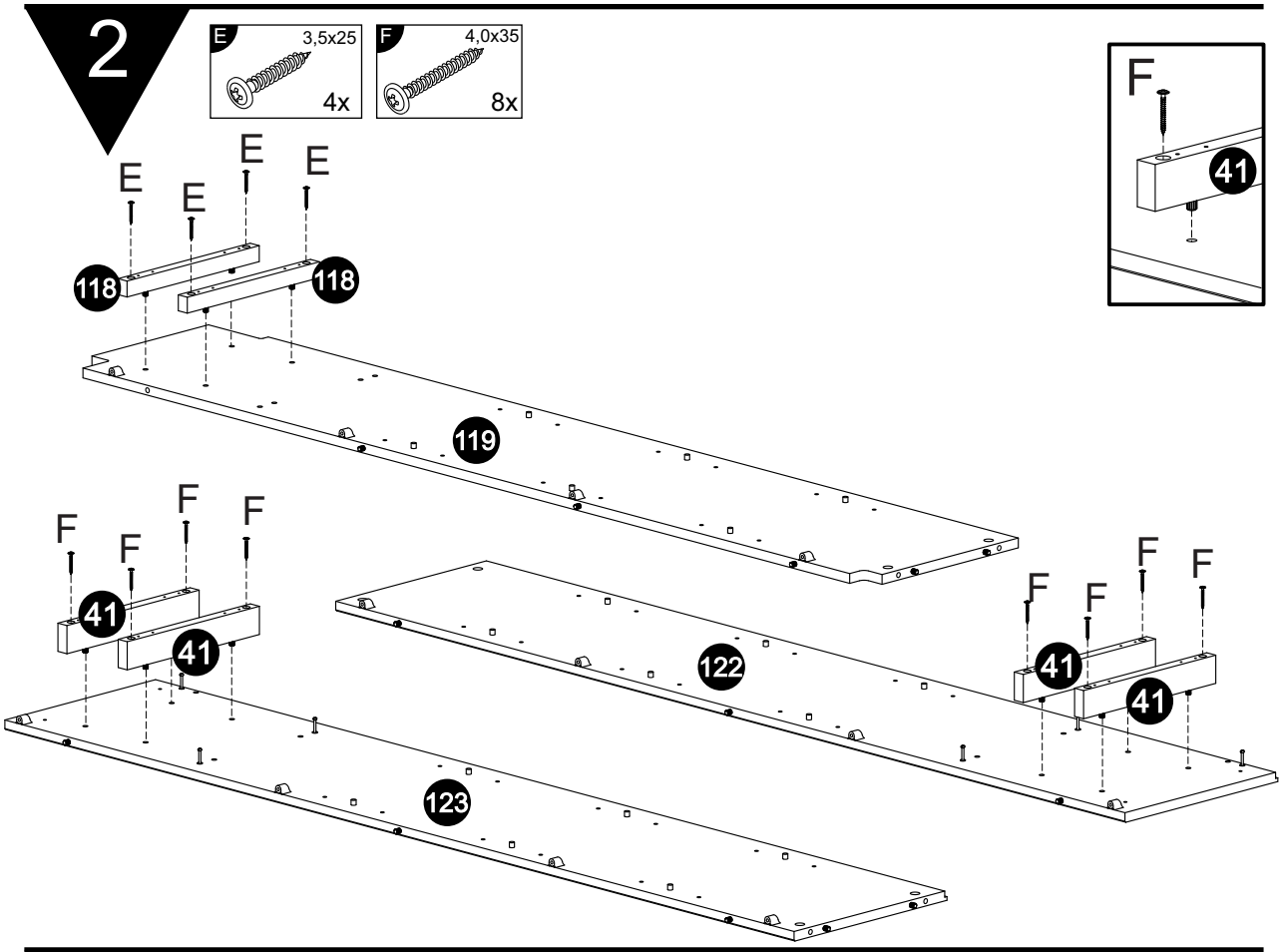




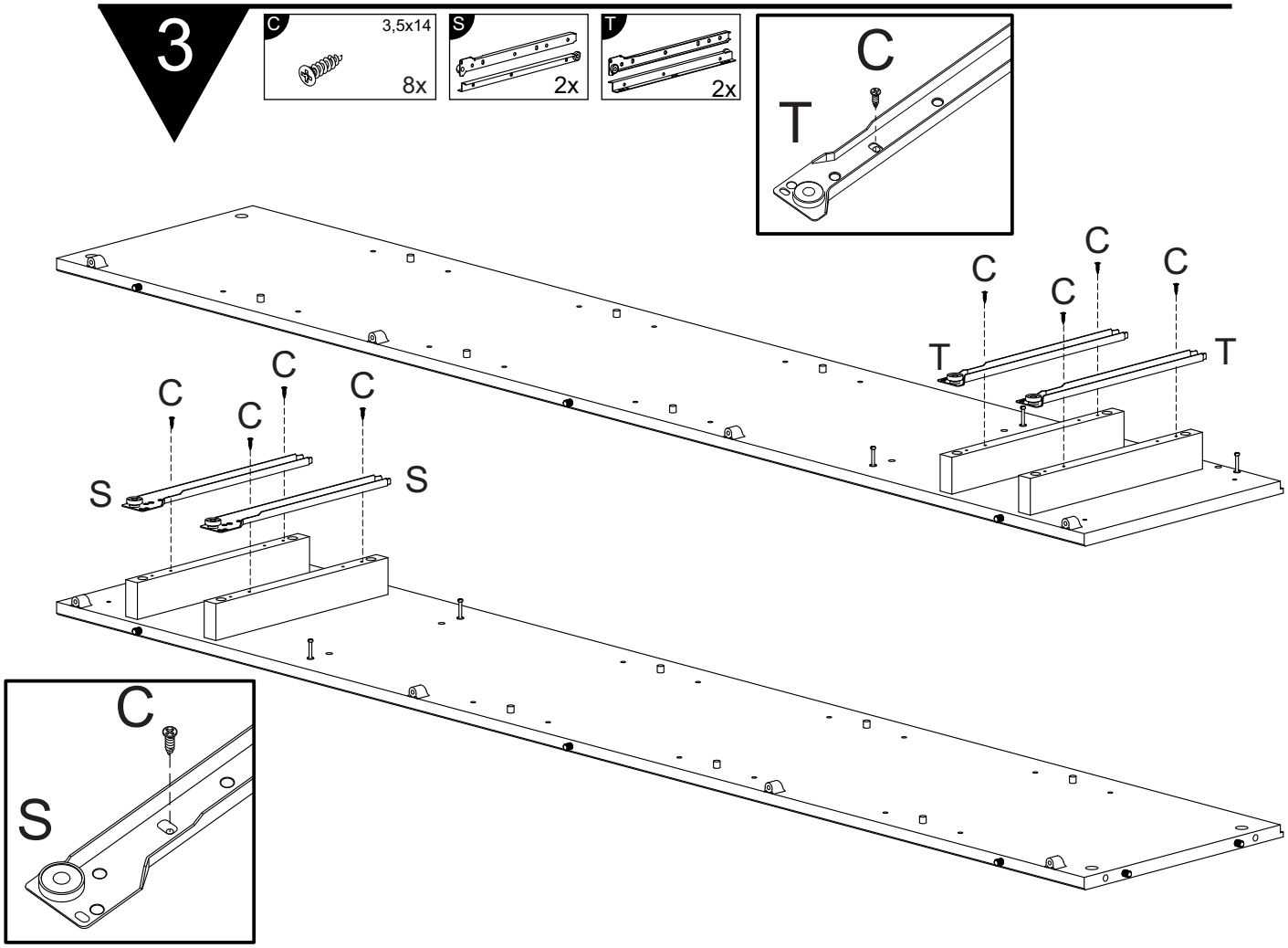


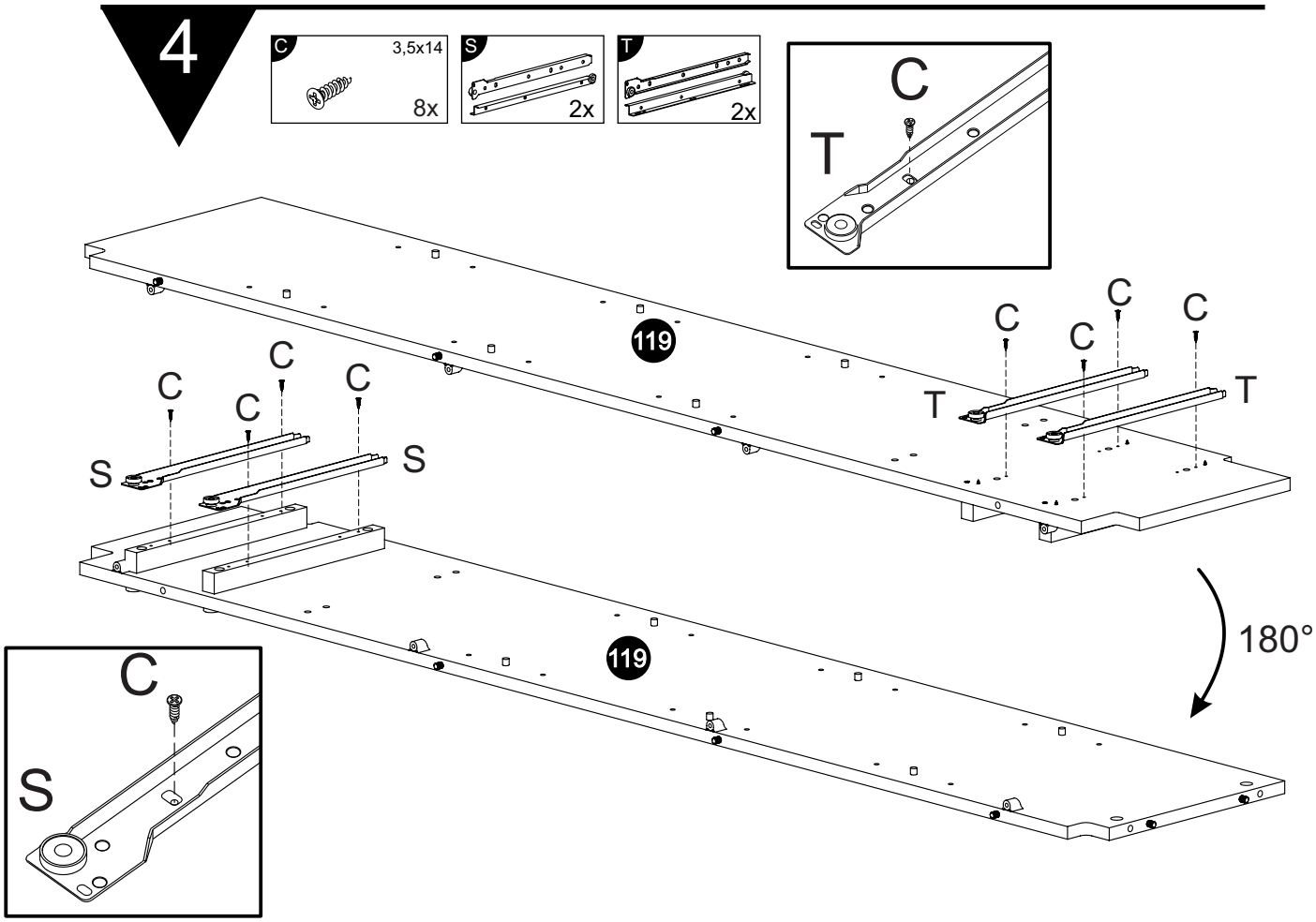

1
A 8,0x30 34x
J 12x
L 12x
O 24x
W 2x
C 3,5x14 4x
CC
W
128
121
40
33
119
120
2x
118
4x
41
122
123

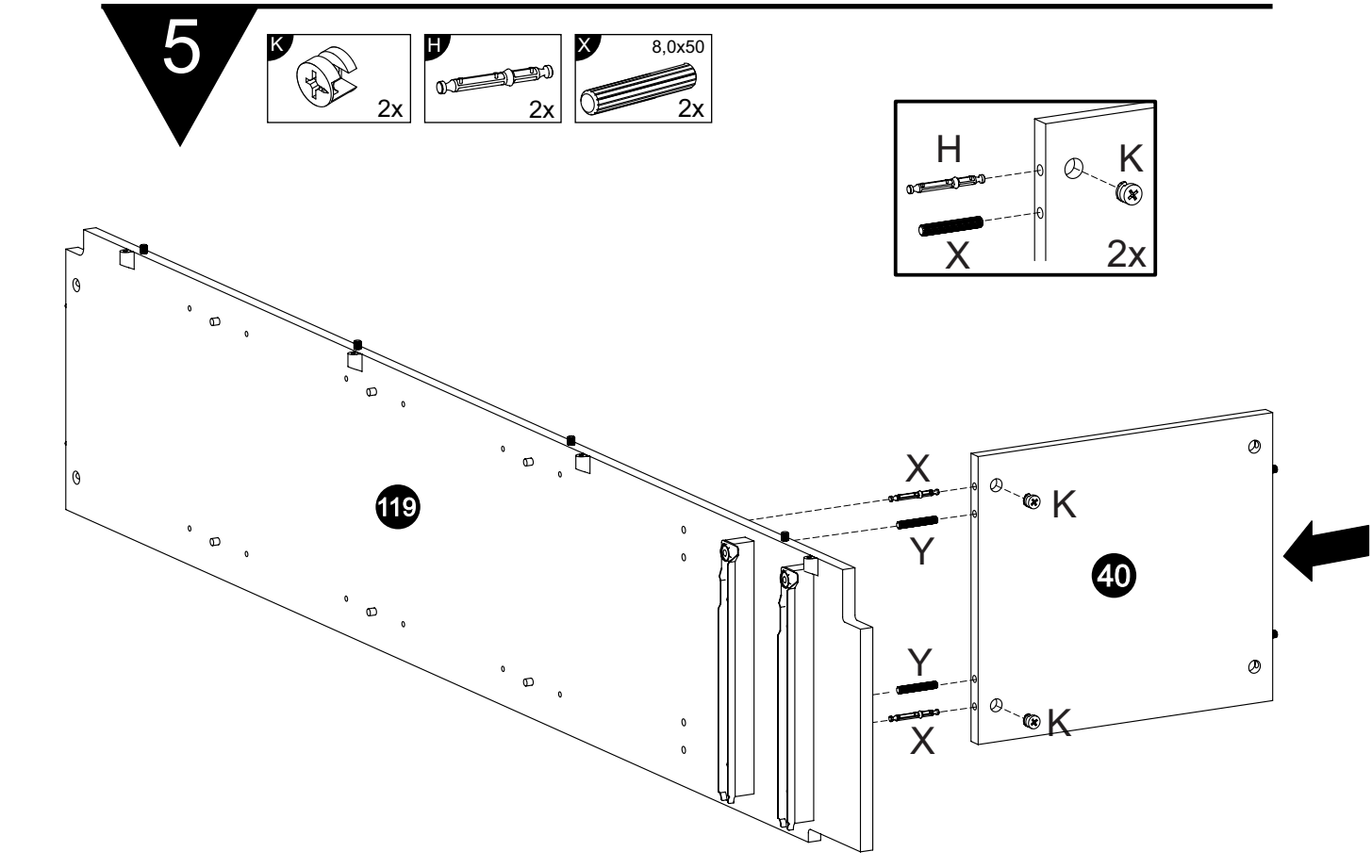
2


E 3,5x25 4x
F 4,0x35 8x
F
41
E
E
E
E
118
118
119
F
F
F
F
41
41
122
F
F
F
F
41
41
123

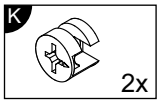
3

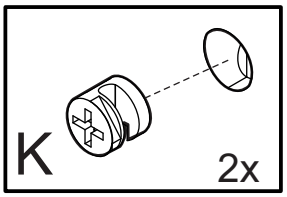

C 3,5x14 8x
S 2x
T 2x
C
T
C
C
C
C
T
T
C
C
C
C
S
S
C
S

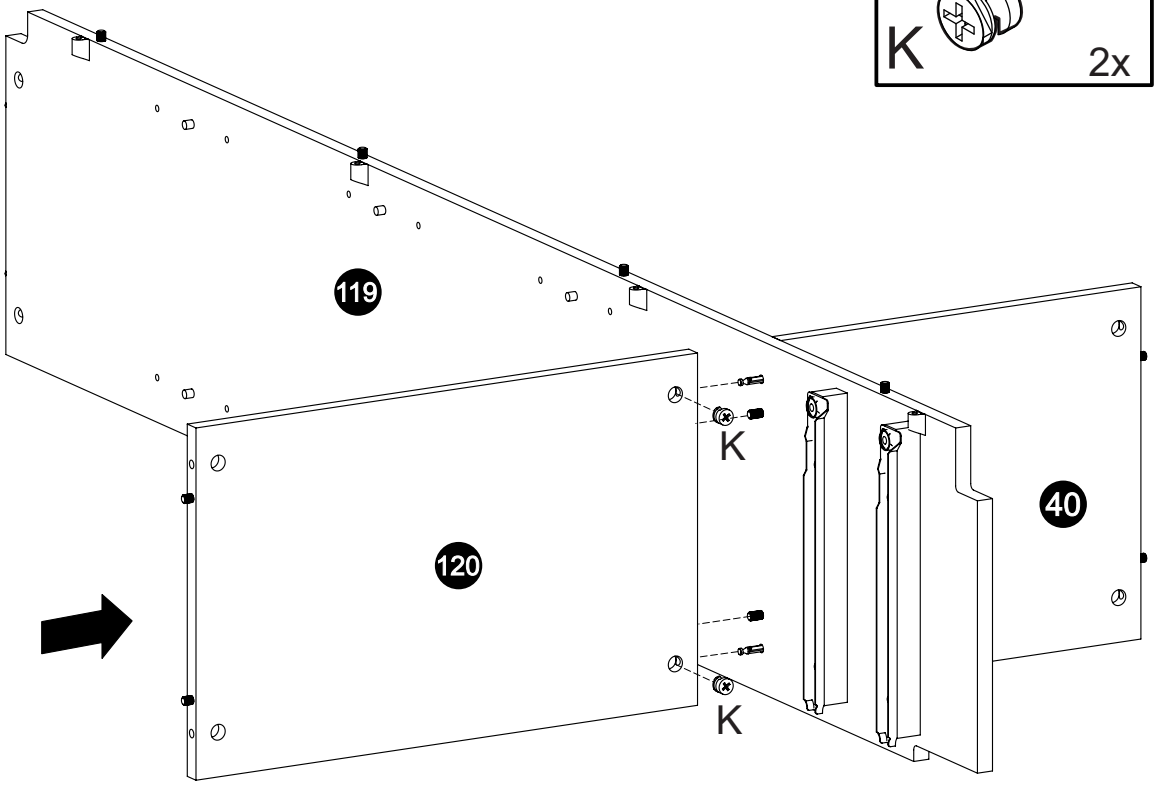

4
C
3,5x14
8x
S
2x
T
2x
C
T
119
C
C
C
C
C
C
S
S
T
T
180°
119
C
S


5
K
2x
H
2x
X
8,0x50
2x
H
K
X
2x
119
X
Y
K
40
Y
X
K

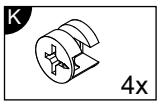
6

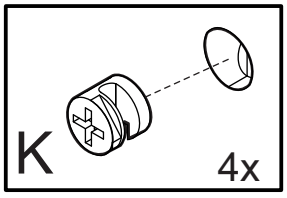


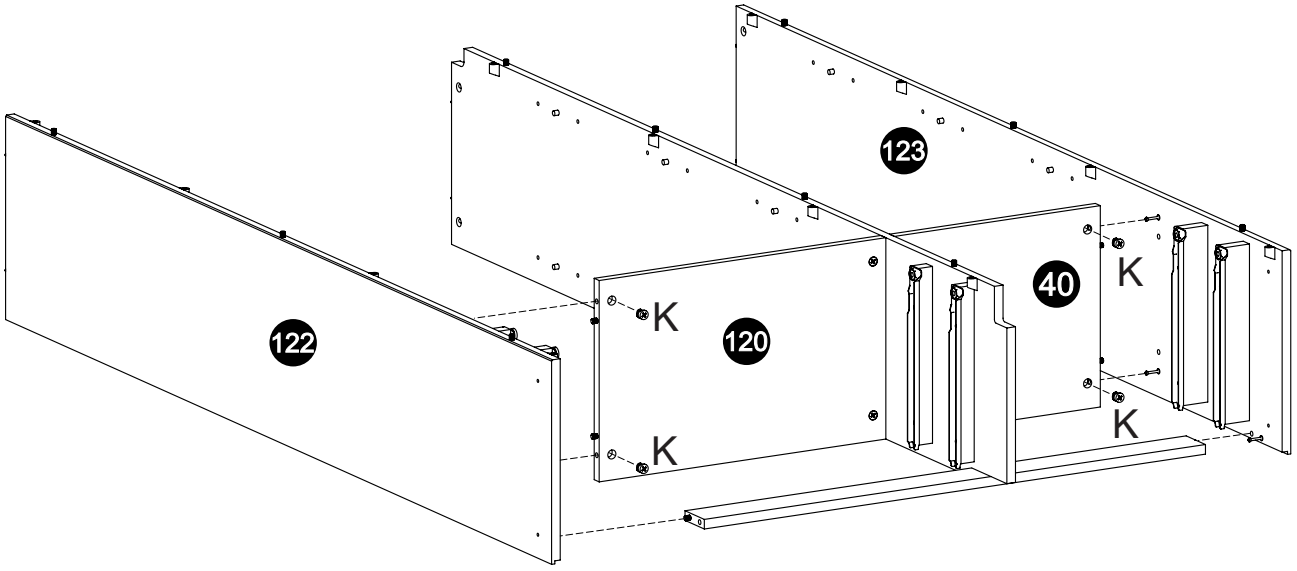


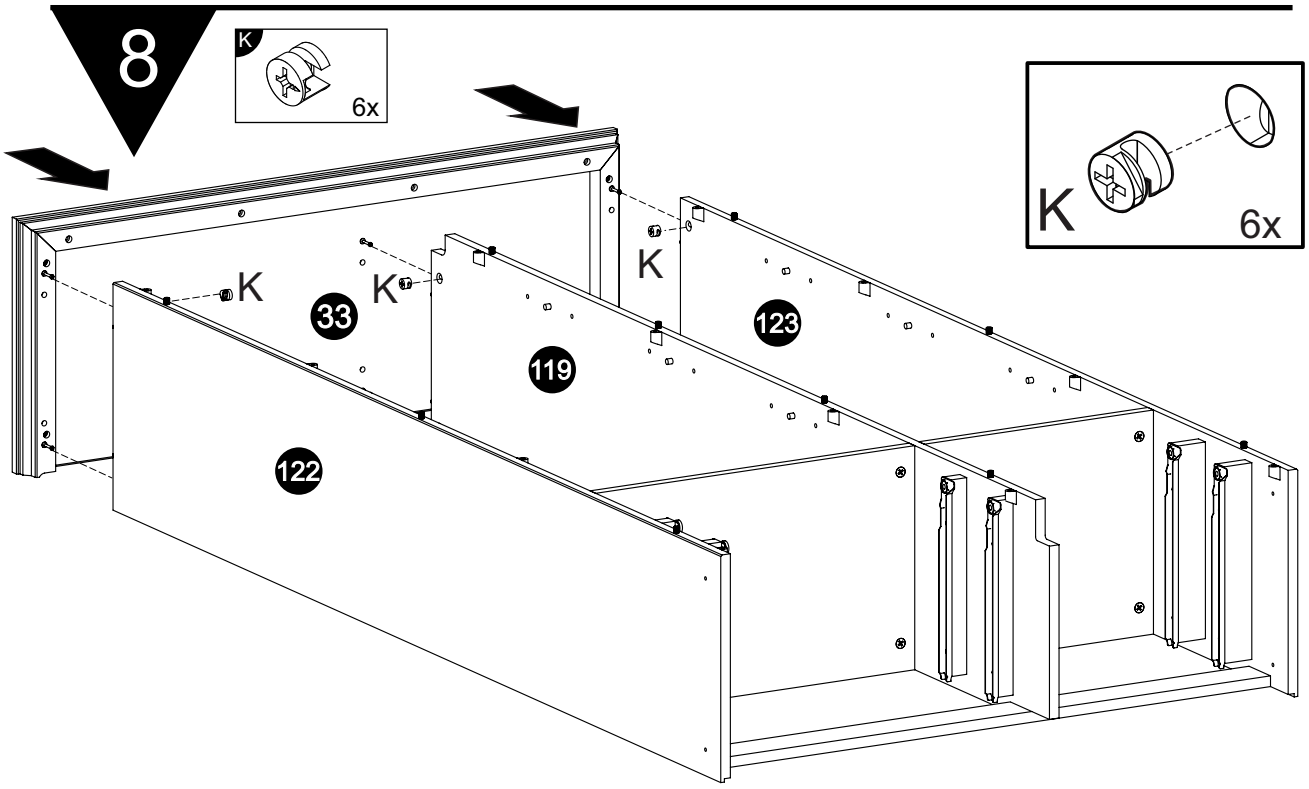


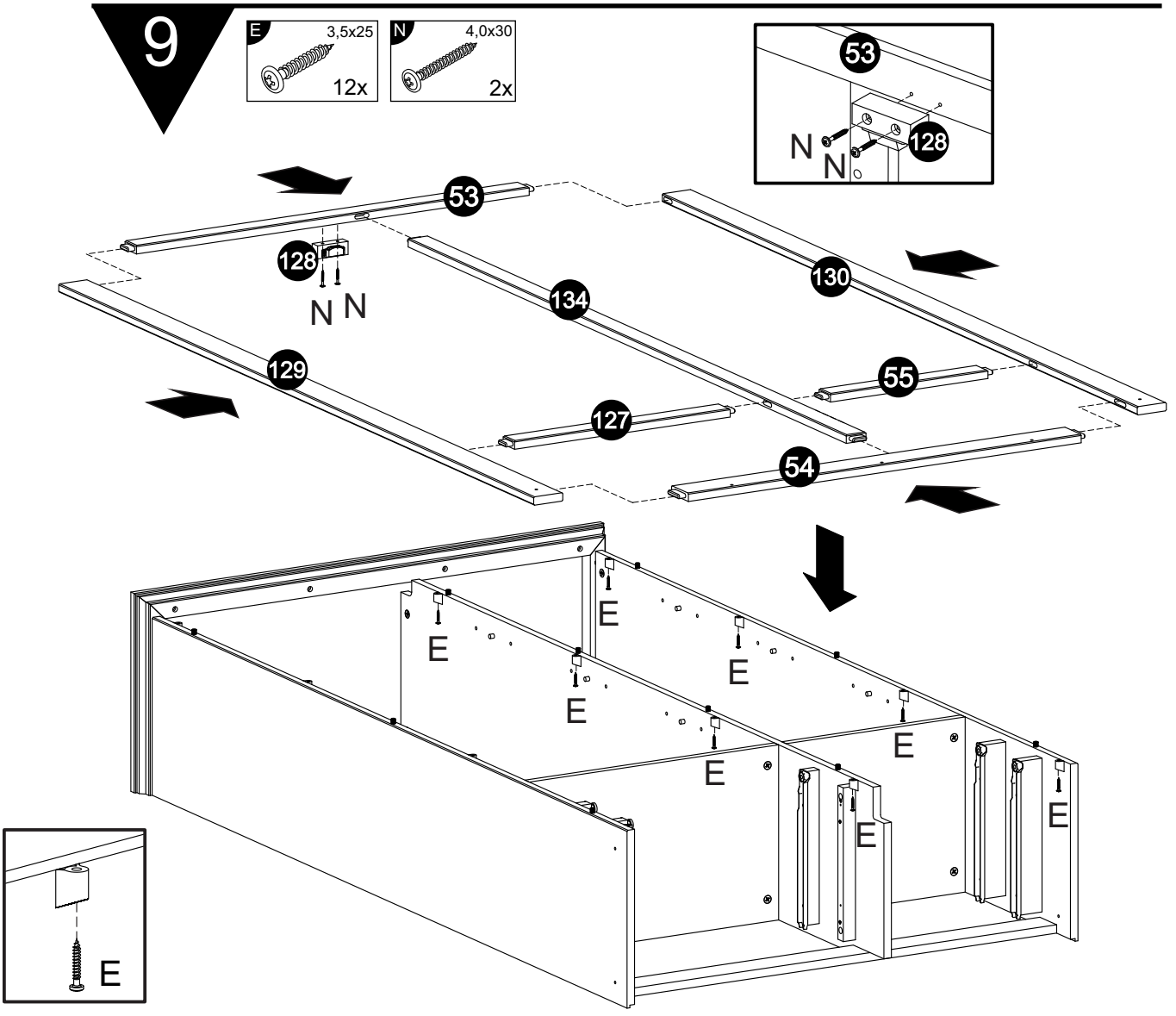
7



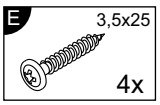


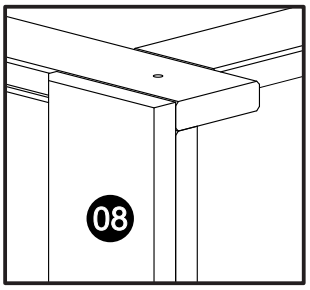


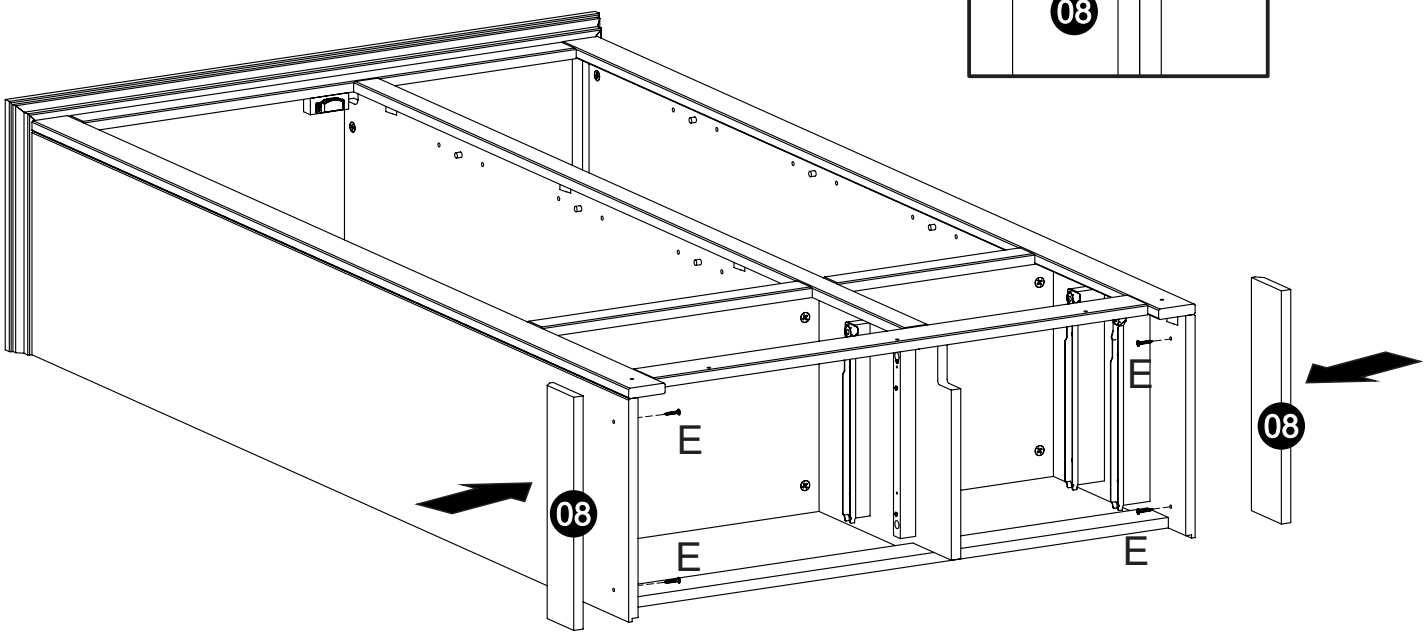

8
K
6x
K
6x
K
K
K
33
123
119
122


9
E
3,5x25
12x
N
4,0x30
2x
53
128
N
N
53
128
N
N
130
134
129
55
127
54
E
E
E
E
E
E
E
E
E

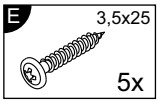
10

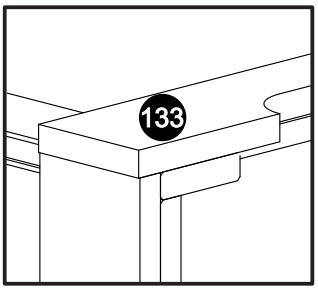


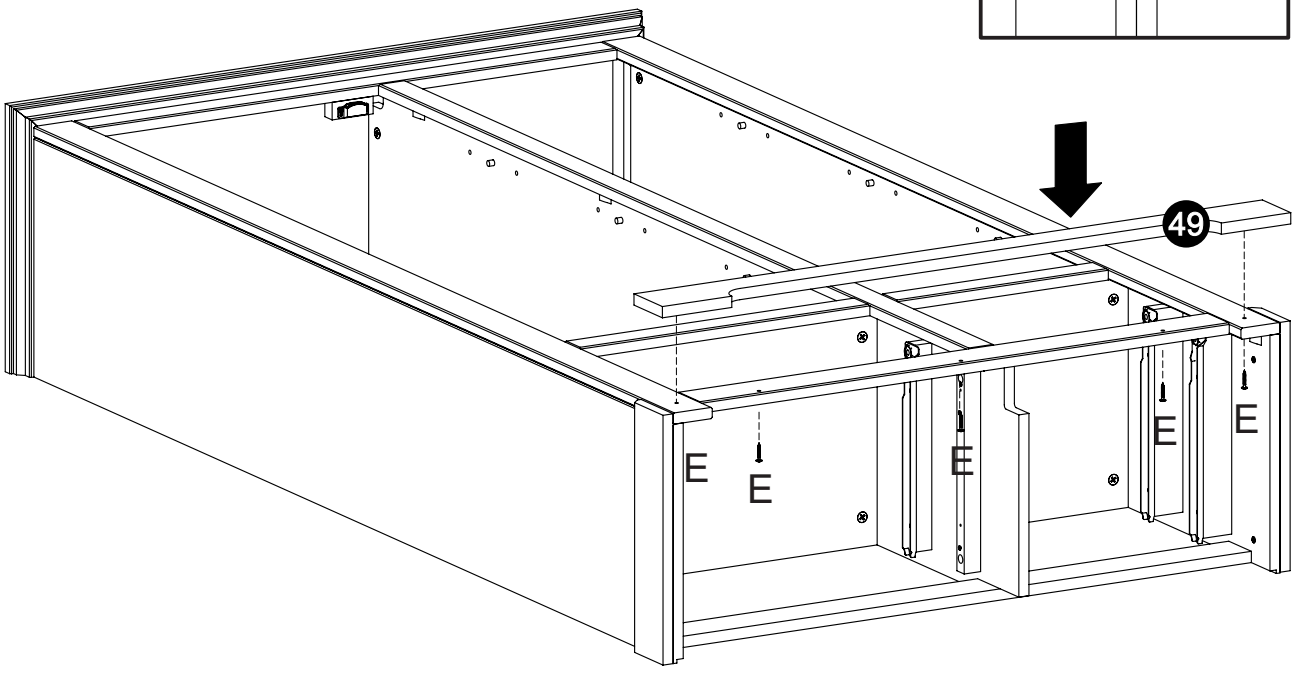




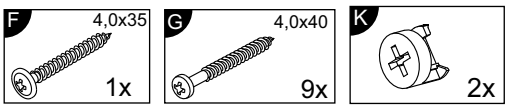
11

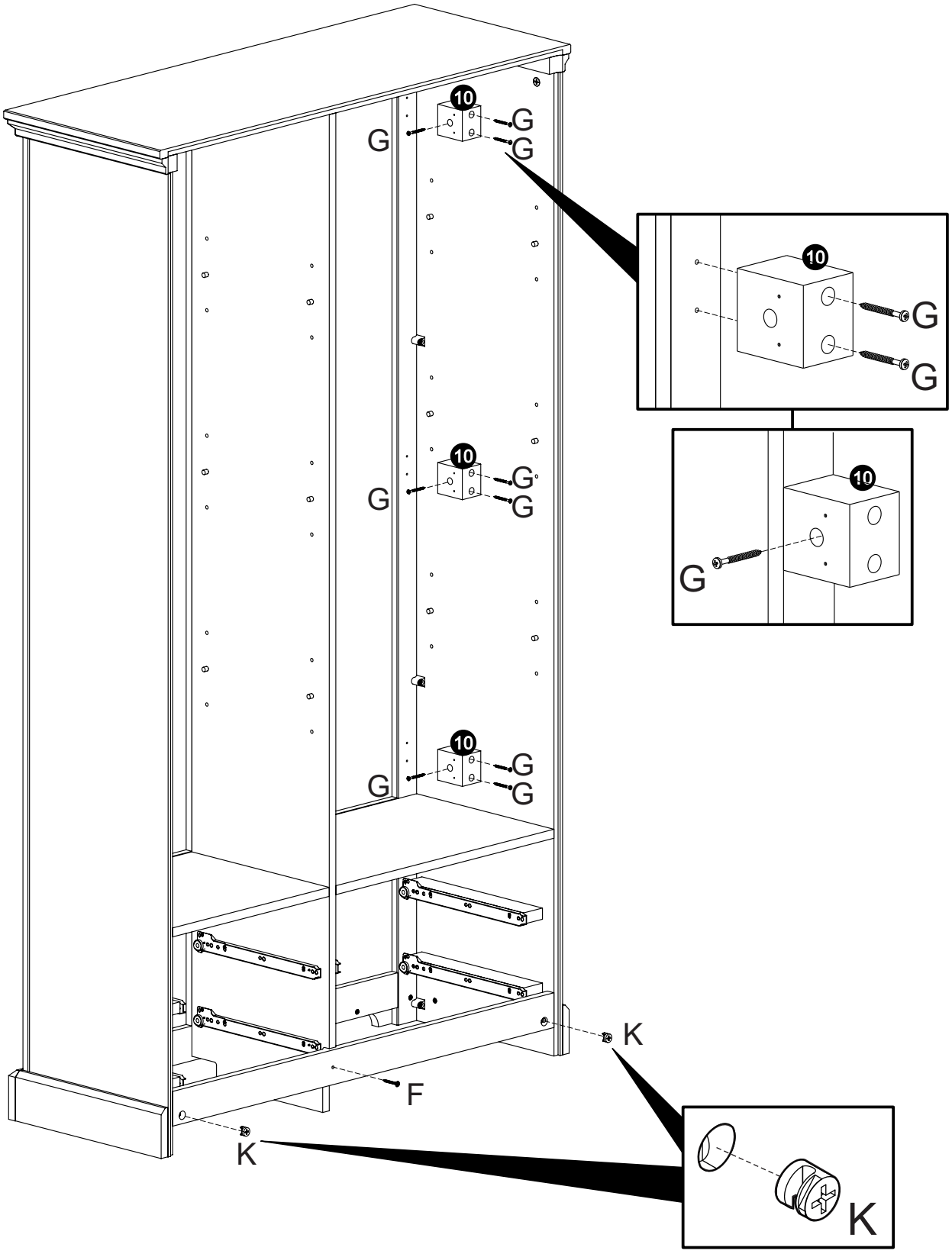




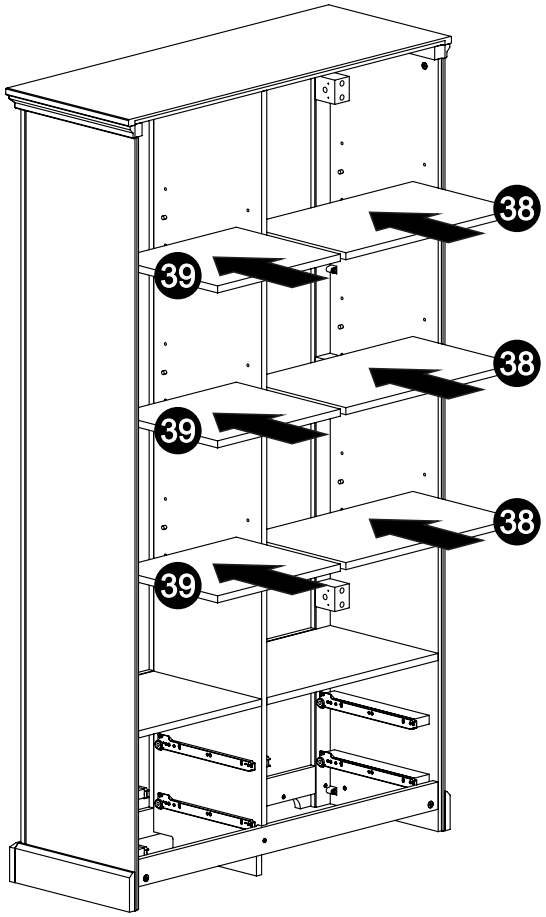


12

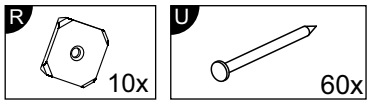


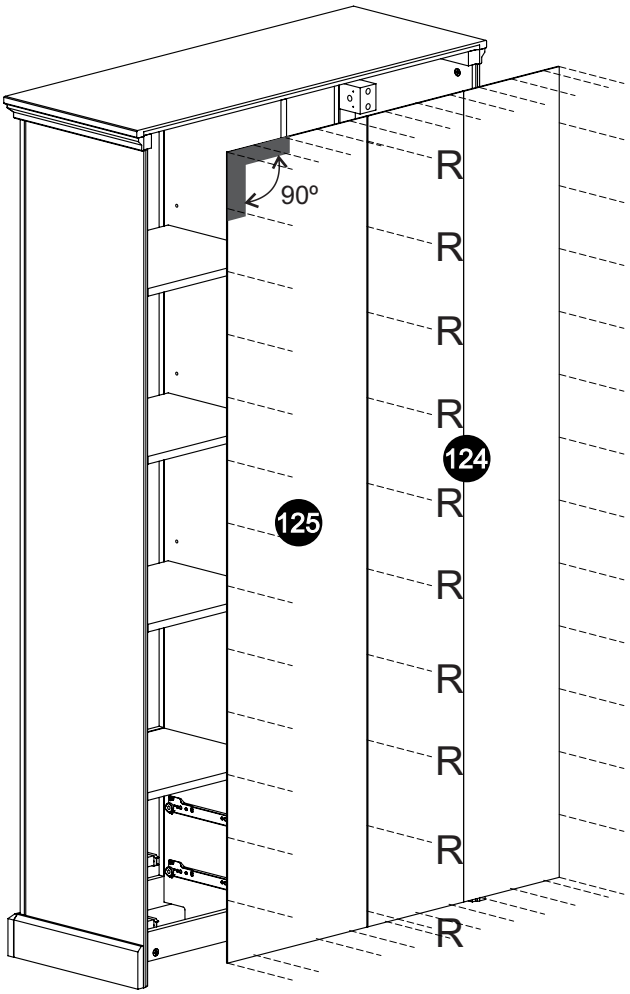


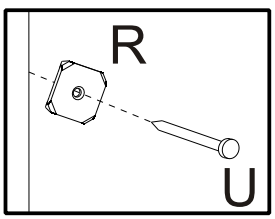
13



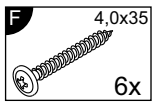
14

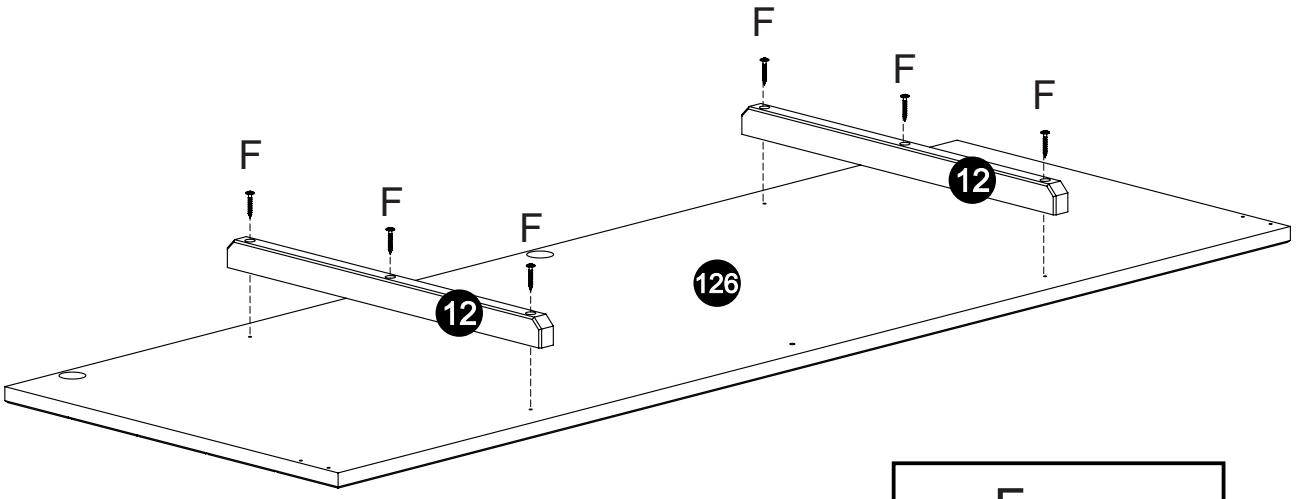


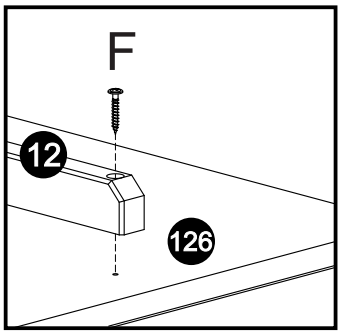




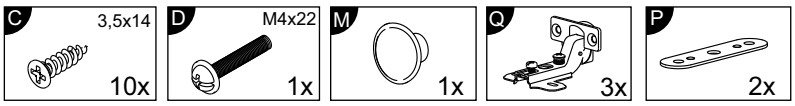
15

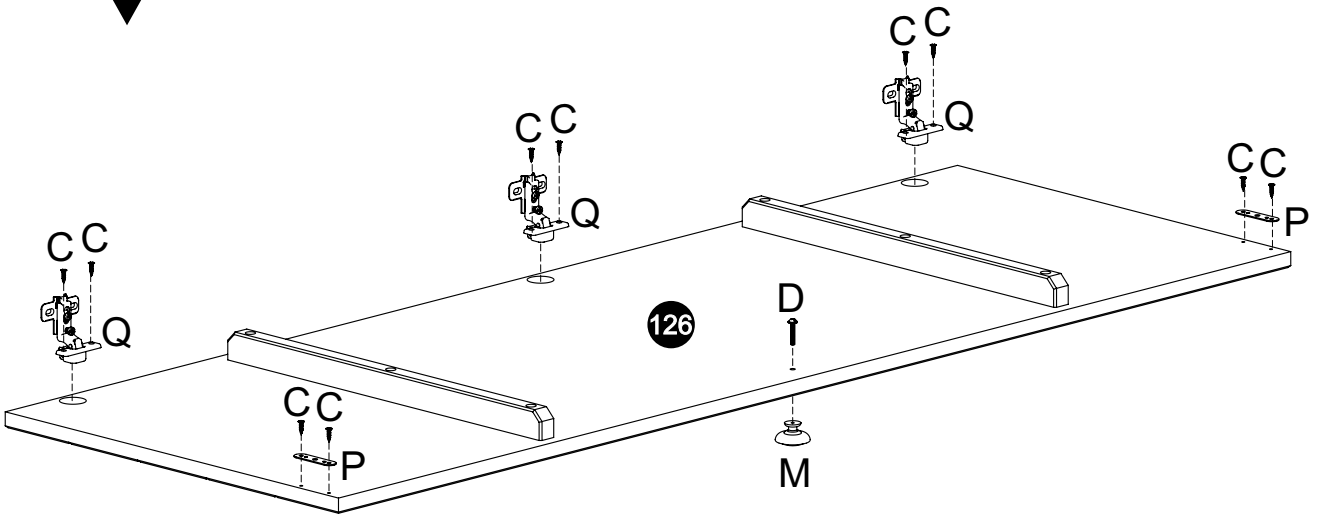

F
4,0x35
6x

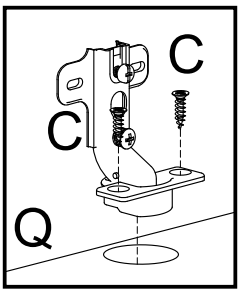

F
F
F
F
F
F
12
12
126

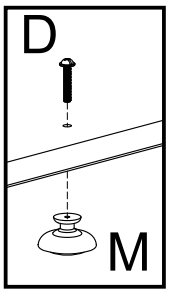

F
12
126

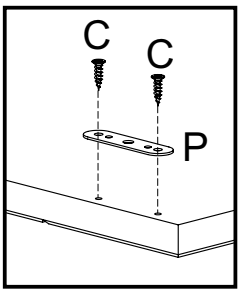
16


C
3,5x14
10x
D
M4x22
1x
M
1x
Q
3x
P
2x

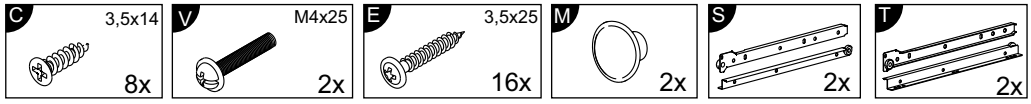

C C
Q
C C
Q
C C
P
C C
Q
126
D
C C
P
M


C
C
Q

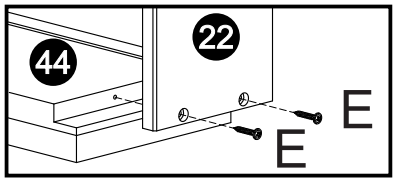

D
M

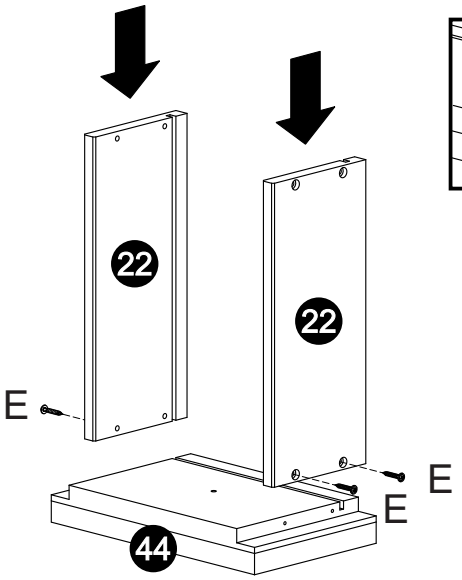

C
C
P

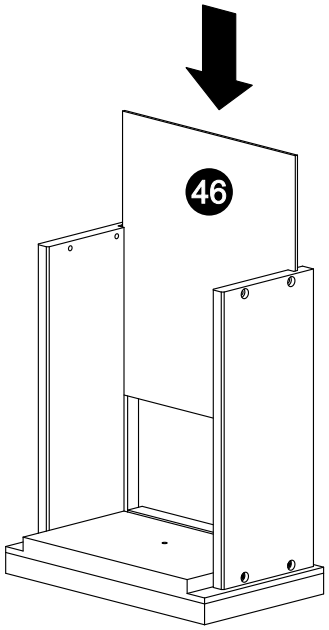
17

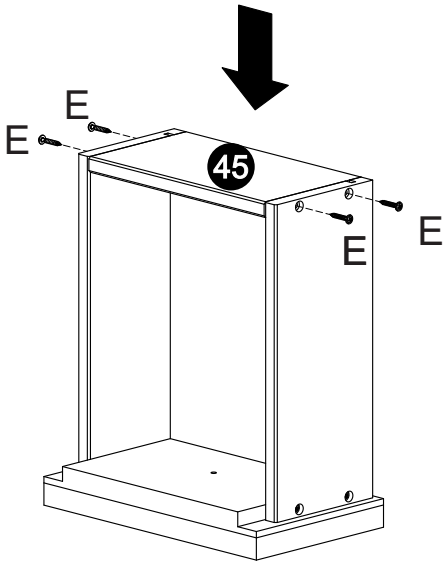

C
3,5x14
8x
V
M4x25
2x
E
3,5x25
16x
M
2x
S
2x
T
2x

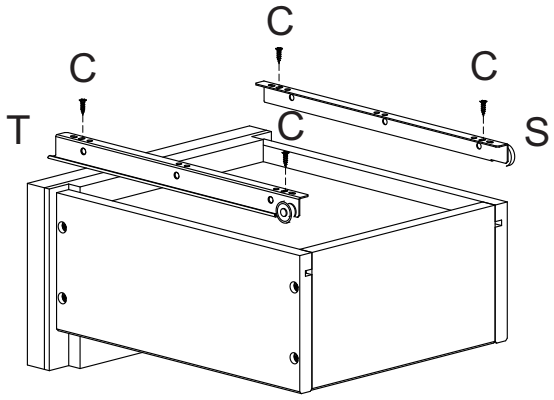
2x

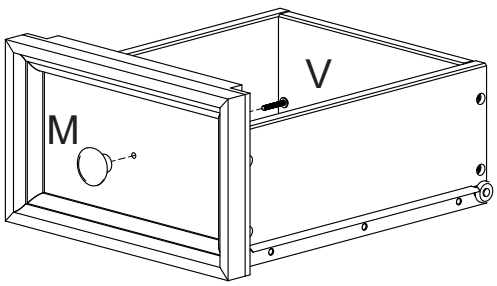

44
22
E
E

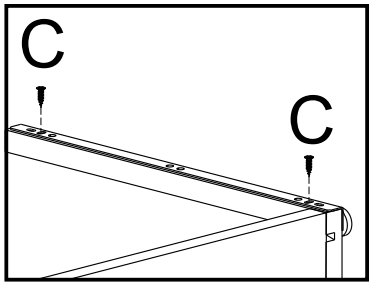

22
22
E
E
E
44

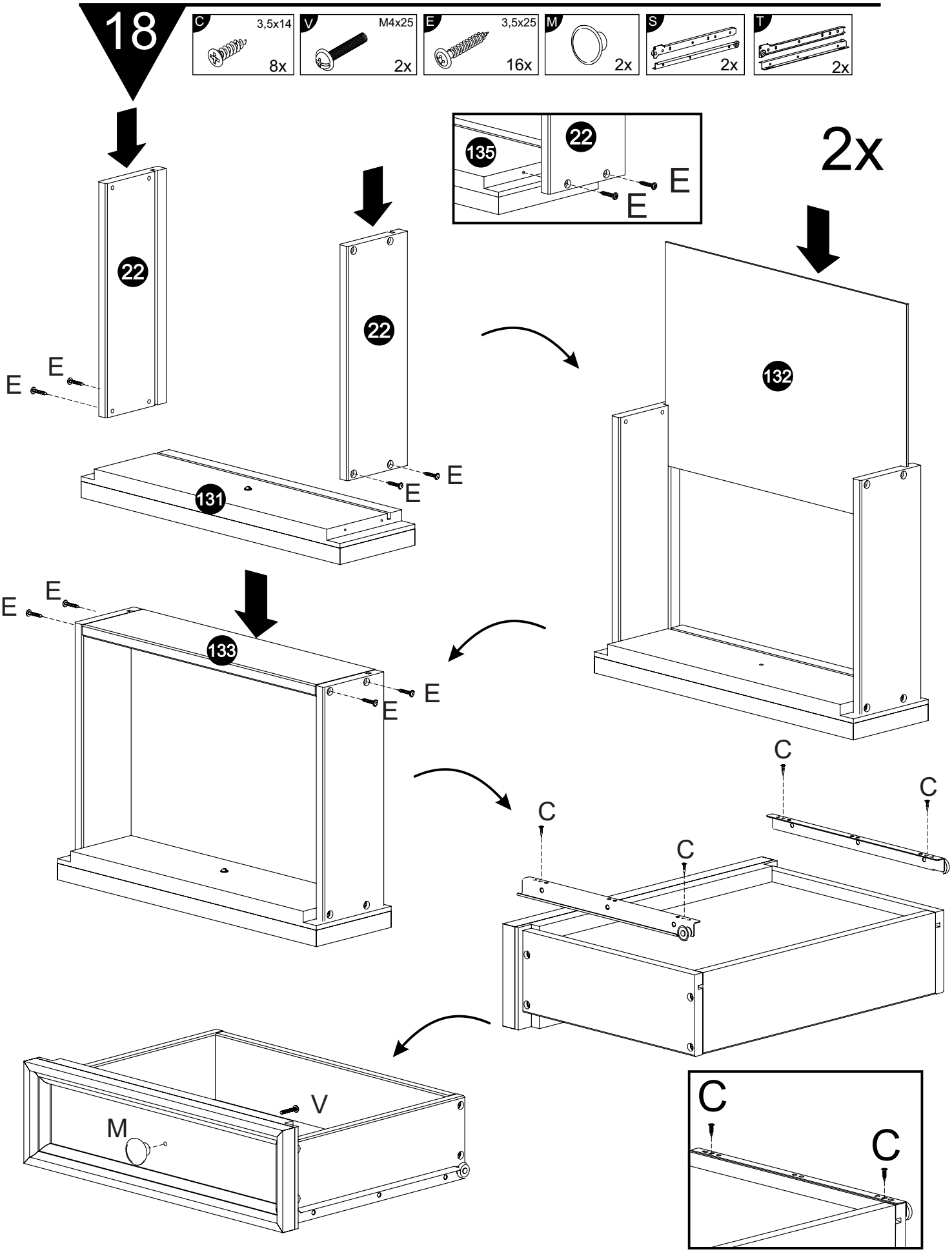

46


E
E
E
45
E
E


C
C
C
T
C
S


V
M

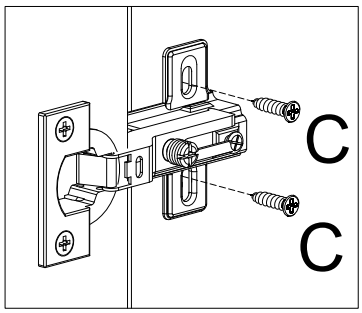

C
C

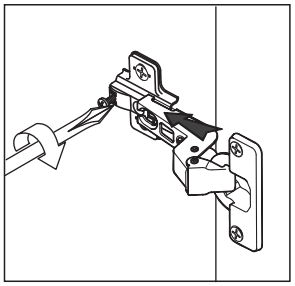

18
C 3,5x14 8x
V M4x25 2x
E 3,5x25 16x
M 2x
S 2x
T 2x
135
22
E
E
2x
22
E
E
E
22
132
131
E
E
E
133
E
E
C
C
C
C
V
M
C
C

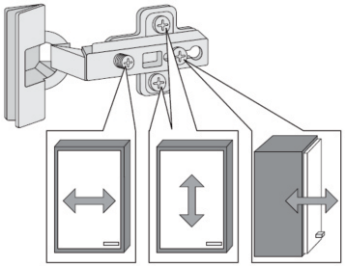
19

C 3,5x14

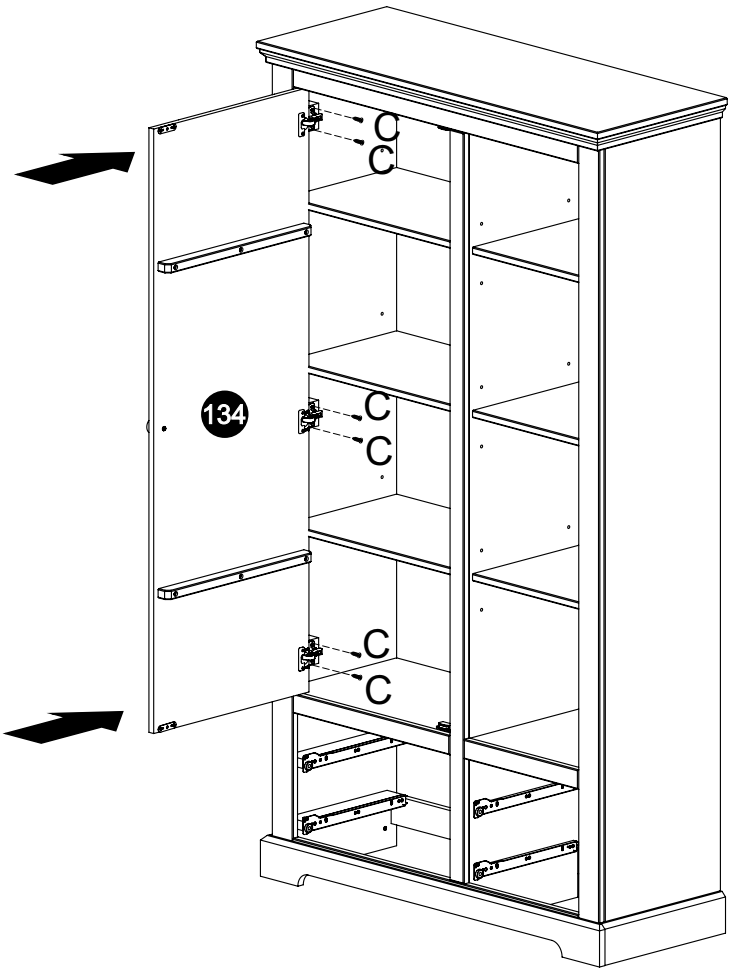
6x



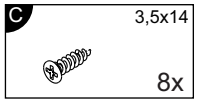


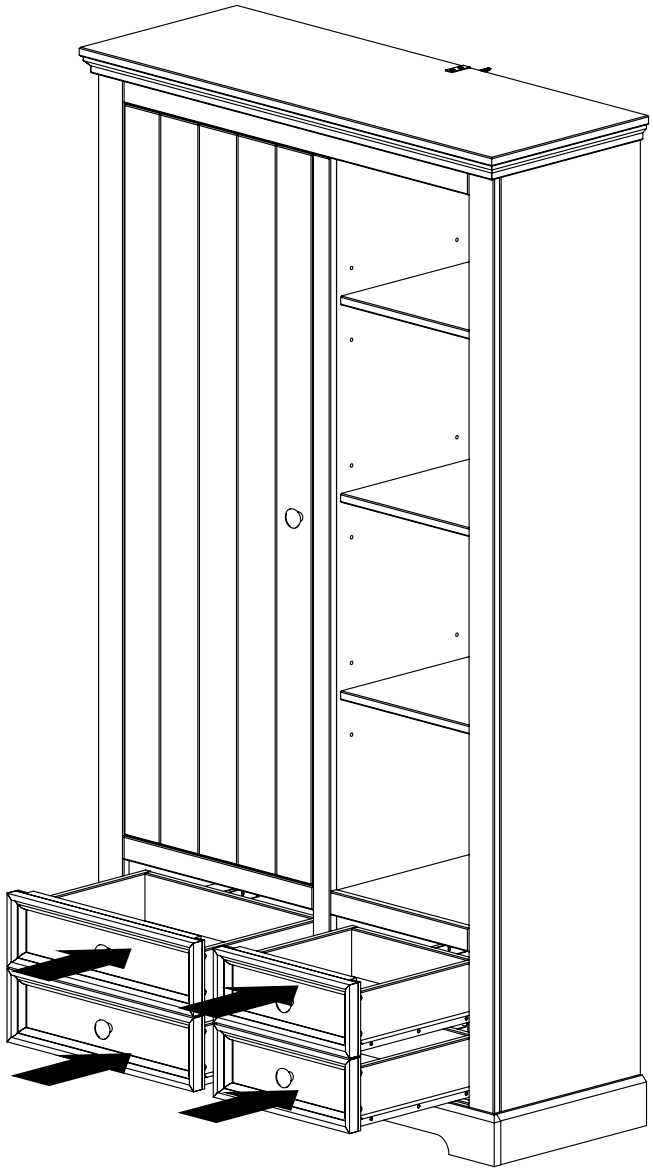


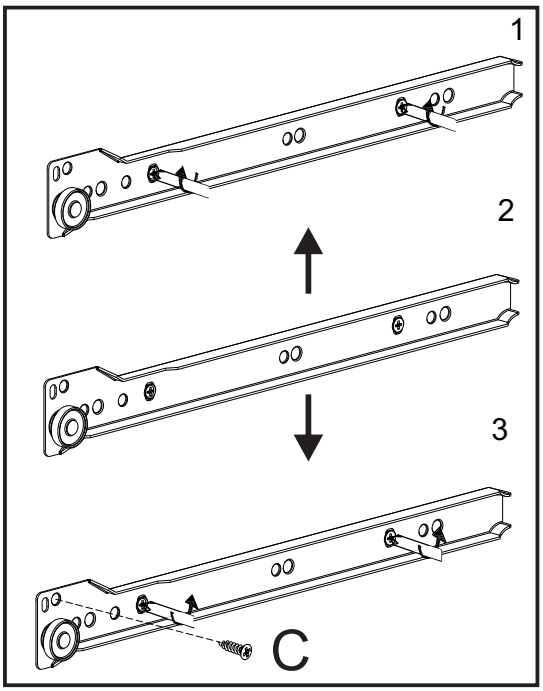
Türen einstellen (Scharniere justieren)
Adjusting the doors (adjusting the hinges)
Régler les portes (ajuster les charnières)
Sistemare le porte (regolare le cerniere)
Deuren instellen(scharnieren afstellen)
Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)
Vyrovnejte dvířka (seřid'te závěsy)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)
Reglare uşi (ajustare balamale)
Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)
Регулировка Дверей (регулировка шарнира)

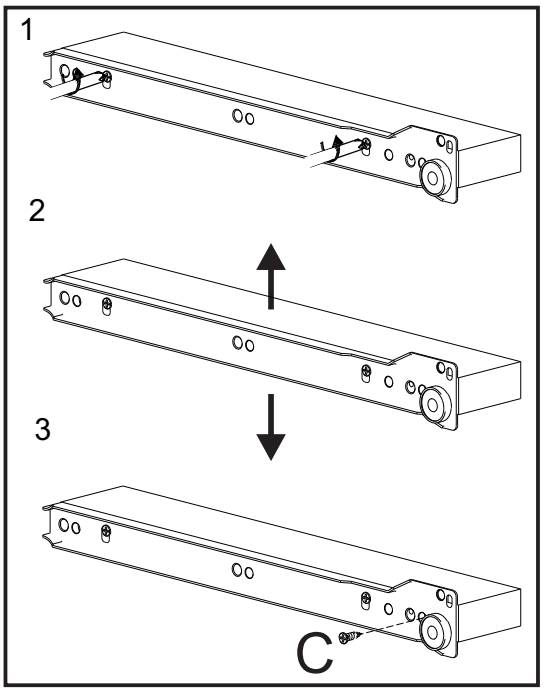


20

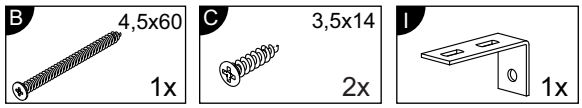


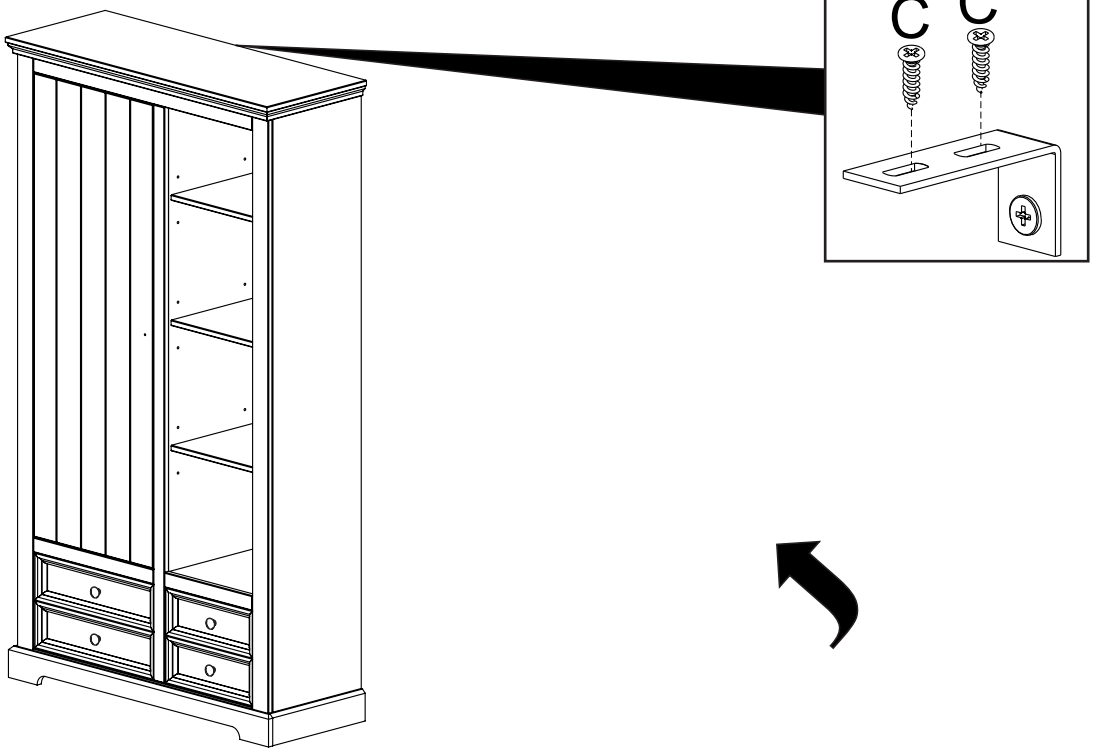






21





Achtung • Attention • Attenzione Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem Atenţie • Dikkat • Внимание	
D	Wandbefestigung dient als Kippschutz – unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!
GB	The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!
FR	La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !
IT	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!
NL	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!
PL	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem – koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące.
CZ	Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrhnutí – bezpodmínečně umístěte! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!
SK	Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmienečne použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!
HU	A terméket a falhoz kel rögzíteni, különben az felborulhat! Egyes faltípusoknál speciális tiplit kell használni!
RO	Sistemul de fixare la perete serveşte ca protecţie la răsturnare – de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereţi este posibil să fie necesar un diblu special!
TR	Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!
RU	Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!

